

BEDIENUNGSANLEITUNG
DAMPFLOKOMOTIVE RH 335

Instruction sheet for Steam Locomotive Rh 335
Návod k obsluze parní lokomotivy Rh 335

Wichtige Informationen sind in der Verpackung und
in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

PluX16
50749 Gleichstrom DC 0-12 V

Für digitalen Betrieb des Modells ist ein geeigneter Decoder nachzurüsten!

Lok von Grundplatte abheben:
Lifting the loco from the base plate
Soulèvement de la locomotive de la plaque de base
Sundáni lokomotivy ze základny

Demontage Kessel und Führerhaus:
Removing the boiler and cab
Démontage de la chaudière et de la cabine de conduite
Demontáž budky a kotle

Motor ausbauen:
Remove motor
Démonter moteur
Demontáž motoru

Achtung: auf Rasthaken achten!
Attention: pay attention to locking hook!
Attention: faites attention au crochet de verrouillage!
Pozor: dávejte pozor na háčky!

Decodereinbau:
Installing Decoder
Installation du décodeur
Instalace dekodéru:

Nicht enthalten!
Not included! /
Non compris! /
Není zahrnuto!

#56502 PSD XP PluX16

*** Bitte Brückenstecker aufbewahren!**
Please save the DC Bridge!
Conservez l'interface digitale!
Ušchovejte prosím propojovací můstek!

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internet-adresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

EU Declaration of Conformity
PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen dieses reklamieren, bitten wir Sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen.
Vielen Dank.

Complaint note:
Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item.
Thank you very much.

Sound nachrüsten:
Retrofitting sound
Sonorisation /
Dodatečná montáž zvuku:

*** Bitte Brückenstecker entfernen und aufbewahren!**
Please remove and save the DC Bridge!
Supprimer e conservez l'interface digitale!
Ušchovajte prosím propojovací můstek!

Zurüstbauteil
Add-on part /
Partie additionnelle /
Część dodatkowa

Lautsprecher
Loudspeaker /
Haut parleur /
Reproduktor

Gewicht entfernen
remove weight /
enlever le poids /
Odstranění závaží

Vorlaufdrehgestell Montage:
Leading truck assembly
Montage des bogies marche avant
Montáž vodícího vozíku (vodícího)

Schmierung / Ölung:
Lubrication / Oiling
Lubrification / huilage
Mazání / olejování:

zu verwendende Schraubendreherarten /
Types of screwdrivers to use /
Types de tournevis à utiliser /
Typy šroubováků pro použití

A = PH0
B = PH00

Zurüstbauteil nur für Fahrbetrieb ohne Kupplung:
 Component only for driving operation w/o coupler
 Composant uniquement pour l'opération de conduite sans attelage
 Dodatečná část pouze pro provoz bez spojky

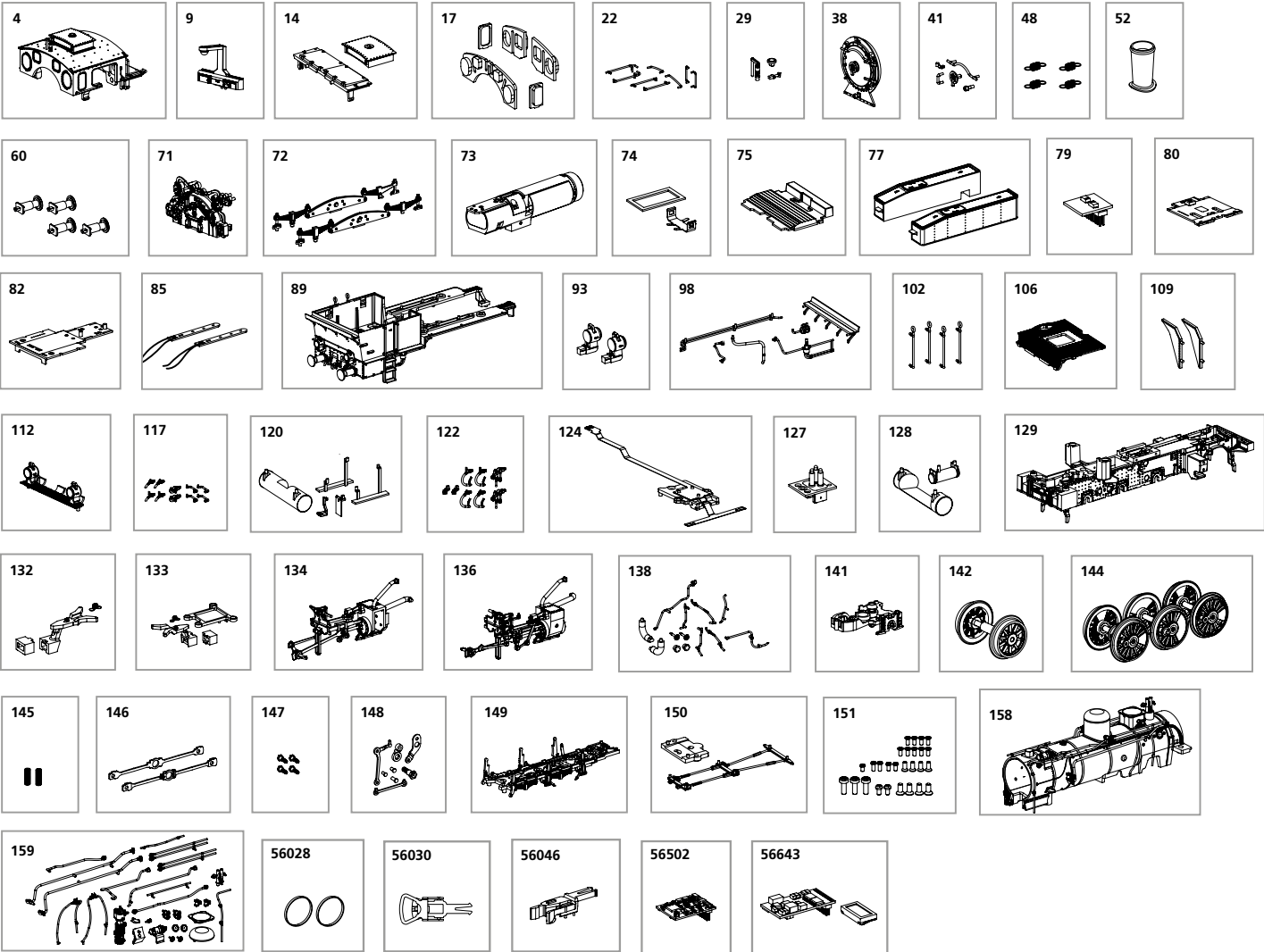
wahlweise
alternatively /
au choix / volitelně

Zum Abstellen der voll ausgerüsteten Lok (Vitrinenmodell) sind die Transportsicherungen auf der Platte zu entfernen und aufzubewahren! /
To keep the fully equipped loco (showcase model), the transport locks on the plate must be removed and stored! /
Pour conserver la locomotive entièrement équipée (modèle vitrine), les verrous de transport de la plaque doivent être enlevés et rangés! /
Pro odstavení plně vybavené lokomotivy (vitrinový model) je nutné odstranit a uschovat bezpečnostní prvky na desce!

ERSATZTEILE DAMPFLOKOMOTIVE Rh 335

Spare parts for Steam Locomotive Rh 335 · Náhradní díly pro parní lokomotivu Rh 335

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part №	PG*	Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part №	PG*
Führerhaus komplett / Driver cab, complete	50749-04	12	Luftkessel, Rangiertritte, Stufe / Air tank, switching steps, step	50740-120	8
Inneneinrichtung mit Leiterplatte / Interior design w PCB	50734-09	9	Bremsschlauch, Zughaken, Heizleitung / Brake hose, towing hook, heating cable	50740-122	7
Kohlekastenabdeckung, Dachabdeckungen / Coal box cover, roof covers	50737-14	8	Leiterplatte vorne / Front PCB	50740-124	10
Fenster / Window	50734-17	8	Leiterplatte Mikrosensor / PCB Microsensor	50730-127	11
Handstangen Führerhaus / Handrails driver cab	50737-22	9	Luftkessel / Air tank	50740-128	8
Pfeife, Abdeckung Dach	50749-29	7	Lokrahmen mit Zahnräder / Loco frame with gear wheels	50740-129	14
Rauchkammertür komplett / Smoke box door, complete	50749-38	10	Kupplungsschacht mit Verlängerung vorne / Coupling shaft with extension front	50740-132	9
Anbauteile Rauchkammertür / Add-on parts smoke box door	50749-41	9	Kupplungsschacht mit Verlängerung hinten / Coupling shaft with extension rear	50740-133	9
Feder Kupplung (4 Stück) / Spring (4 pcs.)	40250-48	7	Zylinder mit Gestänge links / Cylinder with linkage left	50749-134	12
Schornstein / Chimney	50749-52	7	Zylinder mit Gestänge rechts / Cylinder with linkage right	50749-136	12
Puffer / Buffer	51640-60	7	Leitungen, Sandfallrohre, Handrad / Pipes, sand pipes, handwheel	50740-138	10
Kesselrückwand / Cab instruments wall	50730-71	7	Vorläufer mit Radschleifer / Forerunner with wheel slider	50740-141	10
Federpaket / Spring assembly	50740-72	7	Vorläuferradsatz / Forerunner wheelset	50749-142	10
Motor komplett / Motor, complete	50740-73	17	Treibradsatz (3 Stück) / Wheelset drive (3 pcs.)	50749-144	13
Feder Lautsprecherhalter / Spring loudspeaker holder	50730-74	8	Federn (2 Stück) / Springs (2 pcs.)	50730-145	8
Boden / Bottom	50730-75	9	Kuppelstangen / Coupling rods	50730-146	10
Wasserkasten / Water tank	50749-77	11	Schraube Kuppelstange (4 Stück) / Coupling rod screw (4 pcs.)	50734-147	9
Brückenstecker / Strapping plug	50730-79	9	Kurbelbolzen, Kurbelhebel, Kurbelstange, Niet / Crank pin, crank lever, crank rod, rivet	50749-148	10
PCB Feuerbüchsenlicht / PCB Firebox light	50730-80	11	Achshalter mit Radschleifer / Axle holder with wheel slider	50740-149	9
Leiterplatte / PCB	50730-82	16	Bremsgestänge, Abdeckung Vorläufer / Brake construction, cover forerunner	50740-150	7
Leiterplatte Fahrwerksbeleuchtung (2 Stück) / PCB chassis lighting (2 pcs.)	50730-85	12	Schrauben (27-tlg) / Screws (27 pcs.)	50730-151	7
Gehäuse komplett / Body complete	50749-89	14	Kessel komplett / Boiler complete	50749-158	17
Lampe hinten (2 Stück) / Rear lamp (2 pcs.)	50749-93	8	Anbauteile Kessel / Boiler add-on parts	50749-159	14
Trittbrett, Leitungen Gehäuse / Running board, cables body	50737-98	8			
Handstangen Führerhaus (4 Stück) / Handrails driver cab (4 pcs.)	50749-102	8	ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Umlauf / Walkway	50749-106	9	Haftreifen (10 Stck.) / Friction tyres (set of 10)	56028	
Halter Umlauf (2 Stück) / Walkway holder (2 pcs.)	50740-109	8	Kupplung, vollst. (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2)	56030	
Umlauf klein komplett / Small walkway, complete	50749-112	9	H0 PIKO KurzKupplung (4 Stck.) / Short Coupling (4 pcs.)	56046	
Bremsschlauch, Zughaken, Griffes Pufferbohle / Brake hose, towing hook, handles buffer beam	50740-117	8	PIKO SmartDecoder XP PluX16 / PIKO SmartDecoder XP PluX16	56502	
			PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound	56643	

*Preisgruppe *price category